Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association

Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 44 (1971)

Heft: 6

Artikel: Aide-mémoire pour l'octroi des permis de construire

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-127122

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

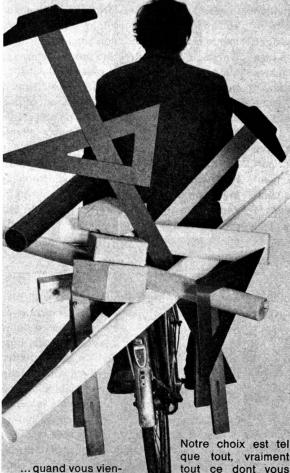
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Il vous faudra au moins une camionnette...



drez acheter votre matériel de bureau technique chez nous. Bien sûr, une bicyclette est plus facile à garer. Et vous pouvez même prétendre, avec raison, que dans le trafic urbain, c'est plus rapide.

Mais si vous venez chez nous dans l'intention d'acheter tout ce dont vous avez besoin, alors là, renoncez à votre vélo. Notre choix est tel que tout, vraiment tout ce dont vous pouvez avoir besoin, vous le trouverez dans notre magasinexposition.

De la petite punaise jusqu'aux appareils à dessiner les plus modernes, en passant par les appareils pour géomètres et le matériel pour artistes.

Alors, convenez-en, votre bicyclette ... Prenez au moins une camionnette!

Racher

Racher et Cie S.A. 31, rue Dancet, 1211 Genève 4, Tél. 022 2472 30

La protection des rives des lacs

La protection de la nature fait parler d'elle chaque jour, que ce soit dans la presse, à la radio ou à la télévision. On en vient donc à se poser cette question: notre environnement est-il donc vraiment menacé? La réponse est malheureusement affirmative.

Dans de nombreux domaines la protection de l'environnement ne se réalisera pas avant de longues années. Un exemple: les innombrables petits poêles à mazout, source de pollution très importante, ne pourront pas être remplacés du jour au lendemain, bien que l'on sache que la création d'une installation de grandes dimensions pourrait supprimer une grande partie de la pollution atmosphérique. Mais s'il est difficile de supprimer certaines sources de pollution, on devrait toutefois être en droit d'espérer que tout soit entrepris pour empêcher de nouvelles dégradations. Il ne s'agit pas de vouloir méconnaître les efforts qui sont faits ici et là. Mais les milieux directement intéressés sont rarement assez perspicaces. Les autorités zurichoises mettent tout en œuvre pour racheter les fautes passées et pour rendre les rives du lac à la collectivité publique. Dans d'autres cantons, au contraire, on continue à autoriser de nouvelles constructions au bord des lacs. Des terrains restés libres deviennent inaccessibles. Les panneaux «Entrée interdite», «Privé», etc., viennent orner les rives. Il faudra alors attendre qu'une des prochaines générations entreprenne, à grands frais, de racheter nos erreurs. Pourquoi doit-il en être ainsi? Ne serait-il pas temps de mettre fin à de tels agissements afin que les rivières et les lacs qui sont encore accessibles à la collectivité le restent? **ASPAN**

Aide-mémoire pour l'octroi des permis de construire

Le canton de Lucerne a récemment publié une nouvelle loi sur la construction qui est entrée en vigueur le 1° janvier 1971. L'application de toute nouvelle loi crée certaines difficultés aux autorités. Il est donc très utile que les administrations cantonales mettent tout en œuvre pour faciliter le travail des communes.

L'Association suisse pour le plan d'aménagement national a publié en avril 1970 un texte au sujet des permis de construire. L'excellent accueil que lui réservèrent les communes montre combien cette publication répondait à un besoin. Cet écrit ne pouvait pourtant pas contenir d'aide-mémoire pour l'octroi de permis de construction ou de transformation vu que les législations diffèrent d'un canton à l'autre. Le Département des travaux publics du canton de Lucerne vient de combler cette lacune pour les communes lucernoises. Il faut compter environ quarante autorisations nécessaires selon le genre ou la destination de la construction. Mais d'après les commentaires du D' P. Meyer, secrétaire du Département des travaux publics lucernois, ce nombre d'autorisations n'est guère plus restreint dans les autres cantons.

L'aide-mémoire a eu beaucoup de succès auprès des communes lucernoises. Trois semaines après sa parution, cette liste en était déjà à sa troisième édition! ASPAN